



- 1 Ples informatikov
- 2 O investíciách ŽP a.s.
- 3 Bilancia ŽP Informatiky
- 4 Liečebné pobyty
- 5 Čo je IBAN
- 6 O mladých športovcoch

S Ing. Júliusom KRIVÁŇOM, členom predstavenstva a obchodným riaditeľom

Rozšírený sortiment nám veľmi pomohol

Ako hodnotíte uplynulý rok z dnešného pohľadu?

- Môžem konštatovať, že rok 2015 pre nás nebol jednoduchý, skôr je na mieste označenie zložitejší. Napriek tomu sa však obchodným spoločnostiam a odboru predaja v našej akciovej spoločnosti podarilo splniť plánované objemy predaja v tonáži. Žiaľ, problémy nám robil stály pokles cien. Už nehrozilo len, že sa stretávame s nízkymi cenami zo strany čínskych a ukrajinských výrobcov, ale o zákazky v sortimente valcovaných rúr sme bojovali so západoeurópskymi výrobcami a ich nízkymi cenami, čo pretrvávalo po celý rok. Keďže spotreba počas roka nerástla, skôr bola stabilizovaná, prípadne mierne klesala, v boji o zákazky sme sa stretávali jednak s fabrikami vo vlastníctve ArcelorMittal v Poľsku, Rumunsku či v Česku, ale aj so všetkými západoeurópskymi veľkovýrobcami, ako napríklad Tenaris, Valurec, Mannesmann, Bentheler...

Ročné plány v objeme predaja sme napriek problémom splnili, no vďaka silnej konkurencii sme nedokázali zabezpečiť plánovanú cenovú úroveň. Z hľadiska predaja presných rúr bola situácia stabilná, značný prepád v porovnaní s ostatnými mesiacmi, sme zaznamenali len v septembri. Prekvapivo dobré boli letné mesiace, čo sme neočakávali. Priemerné ceny ťahaných rúr sa neznižovali tak dramaticky, ako pri valcovaných rúrach, aj keď boli nižšie v porovnaní so začiatkom roka.

Každý mesiac sme „bojovali“ aj o každú tonu predaja kontinuálne odlievaných oceľových blokov. Naši odberatelia mali tiež problémy so zákazkami. Objemy predaja, ktoré sme si naplánovali, sme však naplnili. V predaji galvanizovaných rúr, aj navarovacích oblúkov

bola situácia pomerne stabilná. Trend splnil naše očakávania a aj v týchto výrobkoch sme splnili plánované čísla. **Aký bol štart do nového roka a ako sa javí situácia pre prvý štvrtrok?**

- Z hľadiska zabezpečenia zákaziek pokračuje vývoj zo záveru roka. Pre valcovňu rúr sme zabezpečili objem 9 700 ton na január. Na február ešte zákazky stále prijímame. Priemerná cena predaja je stabilizovaná. Od decembra sme nezaznamenali zásadný pokles cien, prvé dva mesiace nového roka sú na úrovni decembra 2015.

Dobrá je situácia v sortimente ťahaných rúr, objem 3 600 – 3 700 ton v dlhých rozmeroch je stabilizovaný, zákazky na galvanizované rúry predstavujú zhruba 150 ton a na delené rúry okolo 140 – 150 ton mesačne. Predaj navarovacích oblúkov zatiaľ možno prirovnať k stavu na konci minulého roka. Očakávame preto, že môže byť jeden mesiac dobrý, v ďalšom už bude situácia iná. V januári sme zabezpečili odbyť na 200 ton a vo februári predpokladáme zhruba 150 tonový objem predaja oblúkov.



Pán riaditeľ, ako by ste charakterizovali, čo nás čaká v najbližších mesiacoch?

- V minulosti sme si zvykli, že do 23.-24. daného mesiaca sme mali uzatvorený objem zákaziek na nasledujúci mesiac. Dnes sa uzatvárajú zákazky aj počas aktuálneho mesiaca. Je to zložité. Obchodníci však vyvíjajú maximálne snahy, navštevujú zákazníkov, potenciálnych zákazníkov. V roku 2015 sme prišli o zákazky, ktoré sme predávali do USA. Osobne som v uplynulom týždni navštívil v USA troch stálych a štyroch potenciálnych zákazníkov. Všade som však počul „tu istú pesničku“. náš obchodný partner distribučnej firmy Wilson, dnes Distribution NOV, s ktorým prichádzame do styku od roku 1994, situáciu prirovnal k druhej polovici 80 rokov. V roku 2015 zaznamenali až 50 percentný prepád. Predtým nebol problém nahradiť jedno teritórium iným. Dnes je predaj problematický nielen v Európe, v Ázii, ale aj v Amerike. Hlavnou príčinou je kríza v naftovom priemysle. Výrobcovia, ktorí boli zameraní na olejársky a naftový priemysel, sa dnes tlačia na náš trh a konkurencia spôsobuje tlak na pokles cien.

A dlhodobé prognózy?

- Tohtoročný obchodný a finančný plán bol zostavený na základe reality druhého polroku uplynulého roka. Je druhý mesiac nového roka a zatiaľ

môžem povedať, že sa nám darí plniť plánované úlohy vo všetkých druhoch produkcie. Radi by sme navýšili ceny aspoň na úroveň uplynulého roka. Zatiaľ je to len naše pranie a ťažko odhadnúť, čo bude ďalej. Výhodou Železiarní Podbrezová a.s. je pružnosť. Dokážeme vyrobiť každý mesiac kompletný sortiment. Aj našim americkým zákazníkom tradičným, aj potenciálnym, sme ponúkli možnosť predaja aj jedného či dvoch kontajnerov (zvyknutí sme boli dodávať stovky, či tisíce ton mesačne). Uvidíme, aká bude odozva.

Pochvalu si zaslúži výrobný úsek, ktorý rozšíril sortiment valcovaných rúr a to nám pomohlo. Obchodníci okamžite zareagovali, takže nové rozmery, nové akosti sa nám podarilo rozbehnúť a verím, že v tomto trende budeme pokračovať aj v nasledujúcich mesiacoch.

A čo sa týka dlhodobých prognóz, v marci sa uskutoční zasadnutie európskych výrobcov rúr ESTA. Neočakávam, že sa tam dozvieme nové informácie o zásadnom zlepšení situácie. Na tomto stretnutí si však odovzdávajú skúsenosti všetci výrobcovia. Momentálne „unisono“ všetci výrobcovia, aj odberatelia tvrdia, že nadkapacitná výroba nie je porovnateľná s minulosťou. Máme však svoje skúsenosti. Prežili sme krízu v rokoch 2008 – 2009, ani uplynulý rok nebol pre nás jednoduchý. Na základe bilancie čísel prvých týždňov som presvedčený, že aj v tomto roku dokážeme plánované úlohy splniť.

Zhovárala sa O. Kleinová

V našej spoločnosti sa 29. januára 2016 uskutočnil recertifikačný audit Systému riadenia bezpečnosti práce podľa normy OHSAS 18001. Externí audítori Ing. Ladislav Papík a Ing. Matúš Papík z certifikačnej spoločnosti SGS Slovakia spol. s r.o. Košice, preverili funkčnosť systému vo výrobných a obslužných prevádzkarňach ŽP a.s. Detailne boli preverené prevádzkareň oceľarien z pohľadu rozsiahlej modernizácie kontinuálneho odlievania ocele a modernizácie odprášená a odbor bezpečnosti a životného prostredia, vzhľadom na organizačné zmeny.

Recertifikačný audit Systému riadenia bezpečnosti práce podľa normy OHSAS 18001 POTVRDIL PLATNOSŤ NA TRI ROKY

Zo záverov recertifikačného auditu nevyplývajú žiadne nápravné opatrenia. Pri záverečnom hodnotení s vedením spoločnosti zazneli odporúčania zamerané na zlepšenie zavedeného systému. Tým bola potvrdená platnosť certifikátu Systému riadenia bezpečnosti práce podľa normy OHSAS 18001 na ďalšie tri roky.

Ďakujem vedeniu akciovej spoločnosti, aj všetkým zainteresovaným zamestnancom, ktorí boli ústretoví počas tohto auditu.

Ing. Miroslav Vrabec – Pbzp, koordinátor SRBP

Príďte na besedu so štátnou tajomníčkou Ministerstva spravodlivosti SR M. Jankovskou

Problémy treba riešiť!

Na Slovensku prebieha neúmerne množstvo exekučných konaní a významnú časť tvoria prípady uzatvárania zmlúv o pôžičkách s neprimeranými podmienkami. Týmto ľuďom nemá kto pomôcť. Situácia, do ktorej sa dostali, sa však stále vyostruje a v mnohých prípadoch ich existenčne ohrozuje. Je preto nevyhnutné podať im pomocnú ruku. Predstavenstvo Železiarní Podbrezová vytvorilo priestor na ochranu svojich zamestnancov v tomto smere už v roku 2014 a mnohí sú vďační, že usmernením pracovníkmi Ministerstva vnútra SR sa dostali z pre nich už možno bezvýchodiskovej situácie.

Ak patrite medzi tých, ktorí majú podobné problémy, prípadne ich má váš príbuzný či známy, je tu možnosť riešiť ich. Tajomníčka Ministerstva spravodlivosti SR Monika Jankovská príde opäť 29. februára 2016 do Domu kultúry ŽP, kde sa o 14.30 hod. začne stretnutie na danú tému. Neváhajte a príďte sa poradiť. Ak pridete s konkrétnym problémom, doneste aj všetku dokumentáciu. Nepochybne to urýchli definovanie postupu, ako váš problém čo najskôr riešiť.

ok



Štvrtý ročník Plesu informatikov Zabávali sa do rána bieleho



V piatok, 5. februára sa v priestoroch Domu kultúry Železiarní Podbrezová po roku opäť uskutočnil Ples informatikov. Veľmi nás teší, že toto stále mladé podujatie získava na popularite a v okolí vzbudzuje veľký záujem. K tradične výbornej atmosfére prispel svojim vystúpením folklórny súbor Mostár Senior a celým večerom vtipne sprevádzal známy humorista Ján Snopko. Do tanca nám tento rok zahrala skupina Radical z Košíc. Zlatým klincom večera bola tombola, z ktorej si šťastný výherca odniesol ako prvú cenu notebook značky Dell. O vynikajúcej atmosfére hovorí aj fakt, že sa plesalo až do skorých ranných hodín. Už teraz sa tešíme na piaty ročník Plesu informatikov.

J. Gaboňová



Foto: L. Janovec

Skôr, ako sa rozhodnete

Pár rokov dozadu nebolo pre záujemcov jednoduché dostať sa na štúdium kdekoľvek. Kritériá prijatia boli náročné, populácia silná a nie každý si mohol vybrať štúdium o akom sníval. Nech však študoval kdekoľvek, mal istotu, že zamestnanie po ukončení štúdia dostane.

Dnes sa situácia podstatne zmenila. Populácia klesá, škôl však pribúda. A tak azda každý si môže vybrať z množstva niekedy aj neuveriteľných študijných kombinácií. Kľúčové pri rozhodovaní by malo však byť uplatnenie v praxi a to si mnohí neuvedomujú.

Vy, pätnásťroční, stojíte pred životným rozhodnutím. Pochopiteľne, väčšina z vás ešte nemá tušenia, čo by chcela robiť a preto svoje zohráva aj vplyv rád dospelých. Či sú to vaši rodičia alebo pedagógovia, berte do úvahy ich životné skúsenosti. Vaša úloha správne sa rozhodnúť je nesmierne ťažká. S voľbou štúdia si zároveň volíte aj povolanie do budúcnosti.

Ak patríte medzi študentov, ktorí plánujú študovať na vysokej

**Súkromná SÚS
CHUTNICKÁ
Železiarne Podbrezová**

tu môžeš študovať odbory:

- hutník operátor*
- mechanik strojov a zariadení*
- mechanik mechatronik
- mechanik elektrotechnik
- obrábáč kovov

*aj v športovej triede

objav
možnosti
škôl spoločnosti

**ŽELEZIARNE
PODBREZOVÁ**

Staň sa členom nášho ovládaného tímu



**Súkromné
GYMNÁZIUM
Železiarne Podbrezová**

tu môžeš študovať zameranie:

- šport
- informatika
- anglický jazyk

www.ssosh.sk

www.sgzp.sk

škole, vyberte si školu, ktorá vám ešte umožní štyri roky profílovania. Gymnázium je na to ako stvorené. V tom našom máte možnosť orientovať sa vo vyššej miere buď na cudzie jazyky alebo informatiku a talentovaní športovci budú mať možnosť skĺbiť svoj športový rast so štúdiom.

Ak vaše ambície smerujú k odbornému vzdelaniu, študijné a učebné odbory, ktoré ponúka Súkromná stredná odborná škola hutnícka sú vašou perspektívou a garancia zamestnania je tou najväčšou devízou. Navyše, aj táto škola má športové triedy.

Súkromné školy Železiarní

Podbrezová sú vybavené modernými učebňami, učebnými pomôckami a pedagogický zbor tvorí kolektív mladých ľudí. Aj mimoškolská činnosť týchto škôl je veľmi pestrá. Študenti sa uplatňujú v rôznych súťažiach, navštevujú aktivity organizované aj za hranicami Slovenska a žijú

spoločenským životom.

Sú to školy rodinného typu, v ktorých sa všetkým páči. Majú materiálne zázemie materskej firmy, ktorá patrí medzi špičkových výrobcov oceľových rúr v Európe a to je najväčšia záruka vašej perspektívnej budúcnosti.

O. Kleinová

S Ing. Milanom SRNKOM, PhD., vedúcim odboru technického a investičného rozvoja hovoríme

Ako hodnotíte úspešnosť realizovaných investičných akcií v roku 2015?

- Jednou z najvýznamnejších investícií v roku 2015 v oblasti technológií bola modernizácia riadiaceho systému redukovne Carta. Uvedený riadiaci systém dodávala nemecká spoločnosť SMS Group. Samotná výmena riadiaceho systému prebehla počas štyroch dní v júlovej strednej oprave valcovne rúr, čomu však predchádzala veľmi dobrá príprava. Okrem uvedenej akcie za zmienku stoja aj modernizácia regulátora a veka turbíny TG 1 v hydrocentrále Dubová, či chladenie valcov stojanov redukovne alebo modernizácia dierovacieho lisu.

Najväčšou investíciou staveb-

O VÝZNAMNÝCH INVESTÍCIÁCH

ného charakteru nepochybne bola rekonštrukcia Futbalového štadióna v Podbrezovej, súčasnej ZEL-PO Arény. Rozsahu rekonštrukcie bolo venovaných niekoľko samostatných článkov v rámci Podbrezovanu.

Nie všetky úlohy sa nám však podarilo zrealizovať a niektoré sa presunuli na tento rok. Príkladom je dovoz špecializovaného vozidla Hyster na prevoz rúr, ktoré je vyrábané v USA. V dôsledku emisného škandálu s naftovými motormi spoločnosti VW v USA



a Európe sa sprísnila pravidlá dokazovania emisných noriem, čím pre nás vyrábané špeciálne vozidlo muselo prejsť malými technickými úpravami, vyžadujúcimi dlhší čas výroby. Uvedené vozidlo by malo

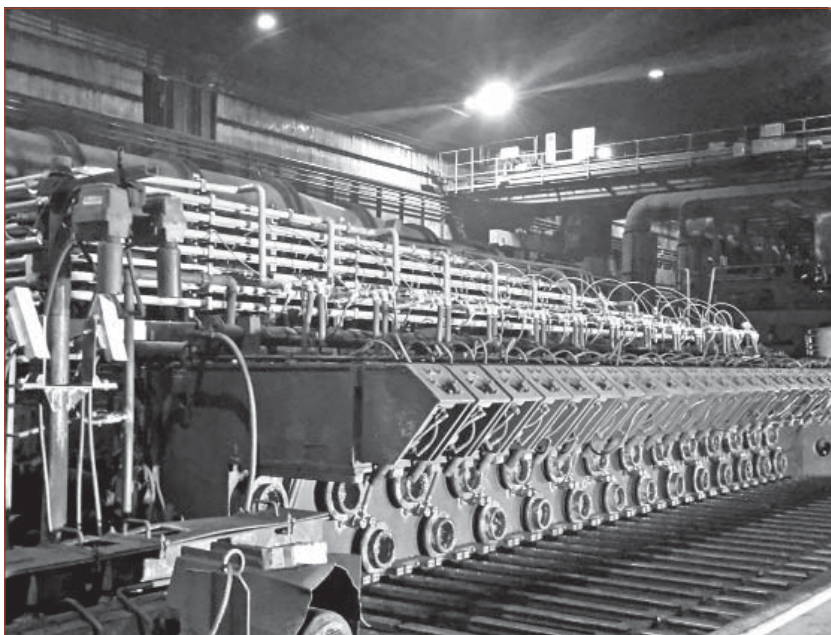
prísť do ŽP začiatkom marca. Z hľadiska finančného objemu sme preinvestovali 87 percent plánovaných investičných prostriedkov.

Aké úlohy vás čakajú na tento rok?

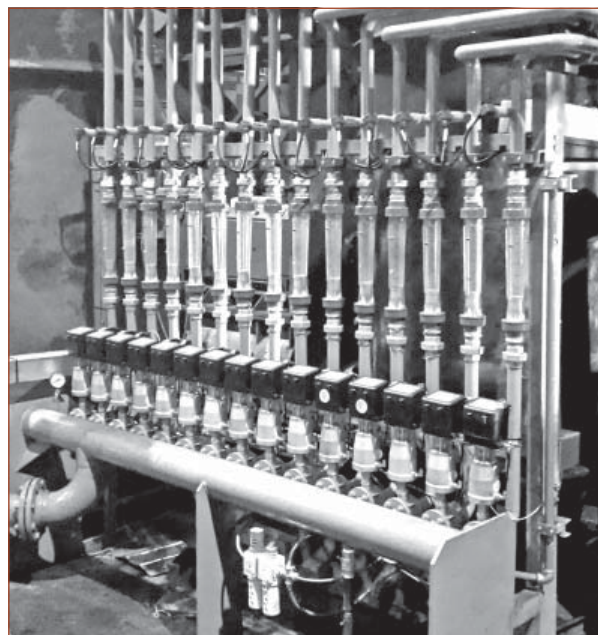
- Rok 2016 bude z pohľadu investícií veľmi opatrný. NESTA-

bilita na trhu s výrobou ocele nás núti hľadať rezervy v nákladoch na výrobu ocele a oceľových rúr, vrátane nákladov na investície. V tomto roku plánujeme preinvestovať 5,867 mil. eur. V oblasti technológií pripravujeme delenie rúr priamo na ťažnej stolici v ťahárni rúr 1, automatizovanú zarážku rúr deliacej píly Ohler vo valcovni rúr, rozšírenie výrobného programu zariadenia plynulého odlievania ocele o nový formát kvadrát 105 x 105 milimetrov, či modernizáciu odvalcovacej stolice a modernizáciu stojanov redukovne (SRW) vo valcovni rúr. Všetky najdôležitejšie linky a zariadenia, ktoré slúžia na výrobu ocele a výrobu a spracovanie rúr, sú z produkcie zahraničných dodávateľov (Nemecko, Taliansko, Česko, Rakúsko, Švajčiarsko, Belgicko). V tomto roku historicky plánujeme uviesť do prevádzky zariadenie, ktoré bude navrhnuté a vyrobené na Slovensku, firmou Vukov Extra, a.s., Prešov. Bude to linka na konzerváciu vnútorného povrchu rúr pred zinkovaním. V súčasnosti sú rúry pred zinkovaním konzervované na vnútornom aj vonkajšom povrchu klasickým namáčaním v konzervačných vniach. Následne, z technologického hľadiska, musí byť odstránený konzervačný povlak z vonkajšieho povrchu, čo sa robí práce manuálne.

ok



Akcie realizované v decembri uplynulého roka: Rozvody chladenia valcov redukovne...



Regulačný stojan chladenia valcov redukovne

Opýtali sme sa Ing. Jána Gaboňa, generálneho riaditeľa ŽP Informatika s.r.o.

Bilancia toho čo bolo a čo nás čaká

Aký bol uplynulý rok vo vašej spoločnosti?

- Pre spoločnosť ŽP Informatika s.r.o., bol uplynulý rok, podobne, ako pre väčšinu spoločností skupiny ŽP Group, rokom, ktorý bol poznamenaný krízou oceľárskeho priemyslu. Napriek tomu výsledok hospodárenia, ako aj plnenie základného poslania spoločnosti – zabezpečenie prevádzky a rozvoja informačných systémov, vývoj nových modulov aplikačného programového vybavenia pre skupinu ŽP Group, môžeme hodnotiť pozitívne. Projektový plán sa nám podarilo naplniť – implementáciu modulov obchodného portálu, elektronizáciou noriem, novej generácie dochádzkového systému, inovácie systému atestov, evidencie osobných ochranných pracovných prostriedkov, katalógu rizík, metrológie, dani z motorových vozidiel pre ŽP a.s. V spoločnosti ŽDAS a.s., bol zrealizovaný projekt normova-

nie, v ŽP Ekočetel a.s., centrálny register objednávok, zmlúv, faktúr a správy financií.

Z pohľadu prevádzky IS bola zrealizovaná implementácia výrobných terminálov v prevádzkarni ťaháreň rúr (2), záložná trasa dátovej siete starý - nový závod, optické prepojenie s inštaláciou WIFI sietí a kabeľáže na zrekonštruovanom futbalovom štadióne, navýšenie prenosovej rýchlosti pripojenia do internetu.

Aj touto cestou chcem poďakovať všetkým zamestnancom ŽP Informatika s.r.o., aj skupiny ŽP Group, ktorí sa na realizácii uvedených projektov podieľali.

A štart do nového roka?

- Rok 2016 je pre nás prvým rokom plnenia stratégie spoločnosti spracovanej na obdobie 2016 – 2018 pre oblasti obchodu a marketingu, poskytovaných



služieb, vývoja aplikácií, personalistiky a kvality. Verím, že aj v súčasných zložitých podmienkach ju dokážeme naplniť.

Aktuálne sa intenzívne zaoberáme prípravou na obmeny morálne a fyzicky opotrebovanej serverovej a sieťovej infraštruktúry, úspešne sme zvládli implementáciu aplikačného programového vybavenia FLRIS v externom prostredí, pripravujeme nasadenie štandardného analytického a reportovacieho nástroja.

Prezradíte nám méty do budúcnosti?

- Ambíciou byť efektívnou IT spoločnosťou chceme realizovať naplnením dlhodobých cieľov.

Zvýšiť kvalitu služieb outsourcingu, nárast podielu poskytovaných služieb externým zákazníkom, zefektívniť plánovanie a sledo-

vanie nákladov, optimalizovať systém kontroly a sledovania licenčných politík, eliminovať šírenie škodlivého kódu v sieti, popri vývoji SW riešení na mieru vyvíjať generické SW riešenia, zvýšiť objektivnosť merania a hodnotenia výkonnosti zamestnancov, zabezpečiť dostupnosť a obnovu odborných personálnych zdrojov.

Veľkou výzvou do budúcnosti je pre nás alternatíva realizácie obmeny Informačného systému výroby ŽP a.s. Z tohto dôvodu bola spracovaná štúdia uskutočniteľnosti, ktorá definuje rámcový návrh riešenia, ako východisko pre budúci projekt inovácie výrobného informačného systému.

A v práci s mládežou?

- Tak, ako väčšina IT firiem na Slovensku, aj naša spoločnosť dlhodobo zápasí so získaním nových kvalifikovaných IT špecialistov. Naše úsilie zamerané

na spoluprácu s vysokými školami prostredníctvom operačného programu vzdelávania nepriineslo očakávané výsledky. Z uvedeného dôvodu sme sa sústredili na regionálne vzdelávacie inštitúcie. S UMB Banská Bystrica realizujeme projekt virtuálnej IT firmy. Aktuálne naše hlavné úsilie smeruje

na spoluprácu so Súkromným gymnáziom Železiarni Podbrezová. Popri už niekoľkých realizáciách vzdelávacieho projektu CISCO akadémie pokračujeme druhým ročníkom záujmového krúžku v programovaní jazyku JAVA. Naším cieľom je popri samotnom programovaní v reálnom IT prostredí zároveň oboznámiť študentov s firemným prostredím, našou filozofiou. Verím, že viacerí z nich po úspešnom ukončení stredoškolského, príp. vysokoškolského štúdia nájdú u nás pracovné uplatnenie.

Zhovárala sa O. Kleinová

 **Informatika**
s.r.o.

Kúpele DUDINCE ponúkajú do 11. decembra 2016 ubytovanie v dvojposteľových izbách hotela Rubín. Na tri noci, ako aj na päť nocí v cene 44 eur/osoba/noc. V hoteli Minerál je cena za tri, aj za päť nocí 39 eur/osoba/noc. V hoteli Smaragd môžete služby využiť za tri noci, ako aj päť nocí v cene 44 eur/osoba/noc. V cene pobytu je zahrnutá polpenzia (raňajky formou bufetových stolov, večera ako výber z menu). Cena pobytu zahŕňa ubytovanie, stravovanie, lekársku konzultáciu, 2x liečebné procedúry denne, denné využitie vírivého relaxačného bazéna Wellnea a vonkajšieho bazéna Rubín (v sezóne) a 2x jednoduhodinovú návštevu víťalného sveta Wellnea.

Kúpele RAJECKÉ TEPLICE ponúkajú ubytovanie v dvojposteľových izbách do 23. decembra. V Malej Fatre***, vo Villa Flóra*** a Villa Margareta*** v cene 54 eur za tri, aj za päť nocí na osobu/noc. V dvojložkových izbách v Aphrodite**** je cena za tri noci (štyri dni), i päť nocí (šesť dní) 87 eur/osoba/noc a v Aphrodite Palace****, v rovnakom termíne 67 eur/osoba/noc. V cene pobytu je zahrnutá polpenzia (raňajky formou bufetových stolov, večera výber z troch druhov menu, plus možnosť diétného stravovania). V cene pobytu je zahrnuté aj ubytovanie a procedúry. Pri pobyte na päť nocí 1x perličkový olejový kúpeľ, 2x klasická masáž, 1x aróma olejová masáž, 1x podvodná masáž, 1x reflexná masáž chodidiel. Pri pobyte na 3 noci - 1x perličkový olejový kúpeľ, 2x klasická masáž, 1x podvodná masáž, 1x reflexná masáž chodidiel. Pri pobyte vo Villa Flóra, Villa Margareta a Malá Fatra je vstup do Vodného sveta v trvaní 3 hodín, vrátane vonkajších rímskych kúpeľov, podľa počtu nocí a voľný vstup do fitness. Pri pobyte v Aphrodite a Aphrodite Palace je voľný, neobmedzený vstup do Vodného a Saunového sveta, aj aj do fitness.

Kúpele SLIAČ ponúkajú ubytovanie v dvojposteľových izbách v hoteli Palace*** do 15. decembra 2016. Pri pobyte na tri noci (štyri dni) a päť nocí (šesť dní) v cene 33 eur/osoba/noc. V cene pobytu je zarátaná plná penzia (raňajky formou bufetových stolov, obedy a večere servírované, výber zo štyroch menu, šalátový bar, nápoj). V cene pobytu je aj ubytovanie, vstupná lekárska prehliadka, 1 liečebná procedúra denne, voľný vstup do rehabilitačného bazéna alebo na termálne kúpalisko v letnej sezóne.

Kúpele SKLENÉ TEPLICE ponúkajú ubytovanie v dvojložkových izbách v kúpeľnom dome Alžbeta, Pelax Thermal, KD Goethe a KD Mateja Bela. V KD Alžbeta a Relax Thermal sú pobytu na tri noci (štyri dni) za 39 eur/osoba/noc a pri pobyte na päť nocí (šesť dní) za 36 eur/osoba/noc. V KD Goethe a Mateja Bela je ubytovanie na tri noci (štyri dni) za 42 eur/osoba/noc a na päť nocí (šesť dní) za 39 eur/osoba/noc. V cene je plná penzia (raňajky formou bufetových stolov, obedy a večere servírované, výber z piatich druhov jedál, šalátový

RELAXAČNÉ POBYTY V KÚPEĽOCH

Výhodné ceny pre zamestnancov ŽP, dcérskych spoločností a rodinných príslušníkov



SLIAČ



TURČIANSKE TEPLICE



RAJECKÉ TEPLICE



DUDINCE



PIEŠŤANY



SKLENÉ TEPLICE

bar). Cena zahŕňa aj ubytovanie, vstupnú lekársku prehliadku, 2 procedúry denne, 1x denne hodinový vstup do termálneho bazéna Banský kúpeľ, denné využitie masážno-rekondičných strojov a parkovanie grátis

Kúpele TURČIANSKE TEPLICE ubytovanie v dvojložkových izbách v kúpeľnom dome Veľká Fatra*** v mimosezónne (do 31. mája 2016 a od 1. novembra do 23. decembra 2016) je cena pobytu na tri noci 44 eur/osoba/noc a na päť nocí 41 eur/osoba/noc. V sezóne (od 1. júna do 31. októbra 2016) je cena pobytu na tri noci 48 a na päť nocí 46 eur/osoba/noc. V kúpeľnom dome AQUA** v mimosezónne je cena pobytu na tri noci 39 eur/osoba/noc a na päť nocí 38 eur/osoba/noc. V sezóne je cena pobytu na tri noci 43 a na päť nocí 42 eur/osoba/noc. V cene je zahrnutá plná penzia (raňajky – obed - večera formou švédskych stolov, možnosť diétného stravovania, ubytovanie, vstupná lekárska prehliadka, 2 liečebné procedúry denne, zadarmo vstup do plaveckého 25 metrového bazéna Olympic a fitness. Pri piatich prenocovaniach 2x a pri troch 1x vstup do liečebného komplexu SPA&AQUAPARK na 3 hodiny, parkovanie grátis.

Kúpele PIEŠŤANY pri pobytoch od 2 do 7 nocí, v termíne do 10. apríla 2016, je cena v DHSR Esplanade – krídlo Palace**** v jednolôžkovej izbe 67 eur/osoba/noc, v dvojložkovej izbe 56 eur/osoba/noc. V Spa Hotel Splendid – krídlo Splendid*** je cena za dvojložkovú izbu 43 eur/osoba/noc a jednolôžkovú izbu 53 eur/osoba/noc. V hoteli Jalta** je cena za dvojložkovú izbu 33 eur/osoba/noc a jednolôžkovú izbu 39 eur/osoba/noc. Ubytovanie je s polpenziou, raňajky formou bufetových stolov, večera, v cene je konzultácia s lekárom. Liečebné procedúry: relaxačný program na dve noci 3 procedúry za pobyt (1x termálny kúpeľ – zrkadlisko, 1x čiastočný bahenný zábal, 1 klasická masáž – čiastočná), tri noci 4 procedúry za pobyt (1x termálny kúpeľ – zrkadlisko, 1 čiastočný bahenný zábal, 1 klasická masáž – čiastočná, 1x hydroterapia), štyri noci 6 procedúr za pobyt (1x termálny kúpeľ – zrkadlisko, 1x čiastočný bahenný zábal, 1x klasická masáž čiastočná, 1x hydroterapia, 1x solná jaskyňa, 1x severská chůdza/skupinový telocvik), päť nocí 8 procedúr za pobyt (2x termálny kúpeľ – zrkadlisko, 1x čiastočný bahenný zábal, 2x klasická masáž čiastočná, 1x hydroterapia, 1x solná jaskyňa, 1 severská chůdza/skupinový telocvik), šesť nocí 9 procedúr za pobyt (2x termálny kúpeľ – zrkadlisko, 1x čiastočný bahenný zábal, 2x klasická masáž čiastočná, 1 hydroterapia, 1x solná jaskyňa, 2x severská chůdza/skupinový telocvik), sedem nocí 11 procedúr za pobyt (2x termálny kúpeľ – zrkadlisko, 1x čiastočný bahenný zábal, 2x klasická masáž čiastočná, 3x hydroterapia, 1x solná jaskyňa, 2x severská chůdza/skupinový telocvik).

V prípade záujmu sa môžete nahlasit' na t.č. 2912 u M. Šuhajdovej.

Zo života našich súkromných škôl

Darí sa nám aj v školskom športe

Súkromné
GYMNÁZIUM
Železiarne Podbrezová

Súkromná SOŠ
HUTNICKÁ
Železiarne Podbrezová



Úspech z MSR v cezpoľnom behu

Úvod školského roka 2015/16 bol pre naše súkromné školy po športovej stránke mimoriadne úspešný. Od septembra do konca januára sme sa zapojili do pätnástich školských

športových postupových súťaží, ktorých hlavným organizátorom bolo Ministerstvo školstva SR a Slovenská asociácia športu v školách.

Študenti Súkromného gymnázia

ŽP (SG ŽP) zvíťazili v okresných kolách a vybojovali si postup do vyššej súťaže v týchto športoch: vytrvalostné bežecké štafety 10 x 1000 metrov, cezpoľný beh, stolný tenis, forbal a futsal. Druhé miesto sme dosiahli vo volejbale.

Žiaci Súkromnej strednej odbornej školy hutníckej ŽP zvíťazili v okresnom kole v basketbale a futsale, strieborné umiestnenie vybojovali vo vytrvalostnom štafetovom behu 10 x 1000 metrov a cezpoľnom behu.

Svojimi výsledkami si vybojovali postup na regionálne, či krajské kolá, kde taktiež pravidelne obsadzovali miesta na stupňoch víťazov (stolný tenis 3. miesto v krajskom kole). Najväčší úspech dosiahli pre školu sestry Remeňové v cezpoľnom behu, ktoré na celoslovenských majstrovstvách republiky získali 2. miesto.

Postup na Majstrovstvá SR vo futsale, ktoré sa uskutočnia 21.-23. marca 2016 v Michalovciach, si vybojovali víťazstvom v krajskom kole aj žiaci SG ŽP. Chlapcom budeme držať palce a veríme, že si odtiaľ privezú jednu z medailí a aj zostatok školského roka bude podobne úspešný!

RS



Cestovali za poznáním Čo je legálna metrologia?

Na túto otázku dostali odpoveď žiaci Súkromnej strednej odbornej školy hutníckej Železiarní Podbrezová. Výber žiakov z tretieho, štvrtého a piateho ročníka sa 27. januára 2016 zúčastnil exkurzie v Banskej Bystrici.

Žiaci navštívili Slovenskú legálnu metrologiu, kde sa oboznámili s priestormi a vymoventými laboratóriami. Touto prehliadkou si rozšírili svoj obzor a získali nové poznatky o legálnej metrologii a dozvedeli sa názorne čím sa zaoberá.

Poďakovanie za exkurziu a zážitky patrí pracovníkom Slovenskej legálnej metrologii, vedeniu ŽP a.s. a zamestnancovi odboru riadenia kvality Ing. A. Jursovi.

(EH)

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Fabia

ŠKODA Fabia JOY ponúka najnovšie technológie a úsporné motory zabalené do dynamického dizajnu. Získajte Auto roka 2015 s bohatou výbavou, v ktorej nájdete:

- ESC + 6 airbagov
- Ocotové disky s krytmi Dentro 15"
- Klimatizáciu
- Dotykové rádio Swing so 4 reproduktormi
- Sedadlá JOY (látka/alcantara)
- Kožený volant
- Komfortné telefonovanie s Bluetooth
- Elektrické ovládanie okien vpredu
- Palubný počítač
- Držiak tabletu
- Elektrické ovládanie spätných zrkadiel
- Centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
- Predné hmlové svietomy

To všetko už od **9 640 €**

alebo si môžete zvoliť **JOY+** s bohatšou výbavou už od **11 090 €**

Rapid

ŠKODA Rapid JOY prináša nadčasový dizajn pre najtatkov a množstvo simply clever riešení, ktoré oceníte v každej situácii. Jazdíte moderným rodinným autom s bohatou výbavou, v ktorej nájdete:

- ESC + 6 airbagov
- Disky z ľahkej zliatiny Maro 15"
- Climatronic – automatická klimatizácia
- Dotykové rádio Bolero so 6 reproduktormi
- Sedadlá JOY (látka/alcantara)
- Multifunkčný kožený volant
- Komfortné telefonovanie s Bluetooth
- Elektrické ovládanie okien vpredu a vzadu
- Maxi DOT
- Držiak tabletu
- SUNSET
- Parkovacie senzory vzadu
- Tempomat
- Asistenta rozpoznania únavy

To všetko už od **14 070 €**

Octavia

Spravte si z obyčajného dňa výnimočný a vyberte si úžasný model ŠKODA Octavia JOY s výkonnými motormi a s bohatou výbavou, v ktorej nájdete:

- ESC + 7 airbagov
- Disky z ľahkej zliatiny Teton 17"
- Climatronic – automatická klimatizácia
- Dotykové rádio BOLERO s 8 reproduktormi
- Sedadlá JOY (látka/alcantara)
- Multifunkčný kožený volant
- Komfortné telefonovanie s Bluetooth
- Elektrické ovládanie okien vpredu a vzadu
- Maxi DOT
- Držiak tabletu
- SUNSET
- Parkovacie senzory vzadu
- Tempomat
- Asistenta rozpoznania únavy
- Zadné LED svetlá
- Vyhrievané predné sedadlá

To všetko už od **16 890 €**

Yeti

Praktická ŠKODA Yeti JOY vás odvezie za novými zážitkami aj tam, kam sa iní neodvážia. Buďte dobrodruh a vyberte si pohodlné auto s bohatou výbavou, v ktorej nájdete:

- ESC + 7 airbagov
- Disky z ľahkej zliatiny 17"
- Climatronic – automatická klimatizácia
- Dotykové rádio Bolero s 8 reproduktormi
- Sedadlá JOY (látka/alcantara)
- Multifunkčný kožený volant
- Komfortné telefonovanie s Bluetooth
- Elektrické ovládanie okien vpredu a vzadu
- Maxi DOT
- Držiak tabletu
- SUNSET
- Parkovacie senzory vpredu a vzadu
- Tempomat
- Asistenta rozpoznania únavy
- Zadné LED svetlá
- Vyhrievané predné sedadlá

To všetko už od **17 340 €**

kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov Fabia, Rapid, Octavia a Yeti: 3,6 - 6,4 l/100 km, 93 - 145 g/km. (podľa štátu)

Spravte si radosť s jedinečne vybavenou novou sériou akčných modelov ŠKODA JOY!

Určite vás poteší rádio s dotykovým displejom, dizajnové sedadlá, disky z ľahkých zliatin, multifunkčný kožený volant, automatická klimatizácia, držiak na tablet a ďalšia atraktívna výbava.

LEN PRE zamestnancov Železiarne Podbrezová modely JOY teraz z 4% zľavou!

AUTO SLOVÁK, s.r.o., Strážska cesta 5614, Zvolen

www.autoslovak.sk, 0905 566 656, 045 533 16 41, servis@autoslovak.sk

VÝPREDAJ jazdených vozidiel ŠKODA

Jazdené do 10 000 km

CENA od 10 500 eur

Zimné pneumatiky GRÁTIS



V telocvični na Štiavničke počas zimnej prípravy družstvo U11 objektívom I. Kardhordovej

Z bilancie prípraviek

Július SZÓKE, koordinátor prípraviek (U11, 10, 9 a 8)

Ste spokojný s jesennými výkonomi tímov?

- S tréningovým procesom a aj s výkonomi prípraviek sme spokojní. Do konca októbra všetky tímy prípraviek trénovali na hlavnom ihrisku v Brezne a od novembra 2015 pokračuje tréningový proces, s krátkou pauzou počas vianočných sviatkov, v telocvični Základnej školy K. Rapoša Pionierskej 4 v Brezne, ako aj v športovej hale na Štiavničke. V jesennej časti naše družstvá pôsobili v Lige prípraviek Stredoslovenského kraja, v ktorej sa ale tabuľky neevidujú.

Priblížite nám harmonogram zimnej prípravy?

- V zimnej príprave pokračuje tréningový proces v telocvičniach podľa nasledujúceho harmonogramu:

Družstvo (nar. v roku)	Tréneri	Dni		
		Pondelok	Streda	Štvrtok
U11 (2005)	Molčan Týciak	15. hod.	15. hod.	14.45 hod.
		ZŠ Pionierska 4, Brezno Telocvična Štiavnička		
U10 (2006)	Smékal Hanzlovič	Pondelok	Streda	Piatok
		14. hod.	14. hod.	14. hod.
ZŠ Pionierska 4, Brezno				
U9 (2007)	Žilík Gajan	Utorok	Streda	Piatok
		14.45 hod.	16. hod.	16. hod.
ZŠ Pionierska 4, Brezno				
U8 (2008 a mladší)	Kostelný Đuriš	Pondelok	Utorok	Štvrtok
		16. hod.	15.45 hod.	15.45 hod.
ZŠ Pionierska 4, Brezno				

Okrem tréningov sa počas víkendov zúčastňujeme halových turnajov v rámci kraja a organizujeme turnaje pre družstvá z bližšieho okolia v hale na Štiavničke. (vk)

Rodičia, využite možnosť prihlásiť svoje deti (chlapcov i dievčatá) do mládežníckych tímov Futbalového oddielu ŽP Šport, a.s. Prídte vyskúšať ich schopnosti na tréningy jednotlivých kategórií (hodiny, termíny a miesta sú uvedené v tabuľke). Dajte možnosť vašim ratolestiam prežiť voľný čas športovaním a umožnite im spoznať nových priateľov.

Bližšie informácie poskytne Július Szóke, koordinátor prípraviek, tel. číslo 0905 685 088

Bystrík VADOVIČ: začínal ako hráč v 8. triede základnej školy (1992) v klube ŠK Modranka, kde pôsobil trinásť rokov (2005), v rokoch 2005-2007 hral za český KK Slavoj Praha, rok pôsobil v rakúskom klube SK –Sparkkasse Lambach a od roku 2008 je členom KO ŽP Šport, a.s. Svoju trénerskú činnosť odštartoval v Modranke po absolvovaní trénerských kurzov tretej (2001) a druhej triedy (2003). Najvýraznejšie hráčske úspechy dosiahol s podbrezovským A - mužstvom, s ktorým slávil majstrovský titul SR v dvoch ročníkoch (2009/10, 2013/14), v roku 2010 víťazstvo v Svetovom pohári (k tomu pribudlo 1 striebro a 3 bronzové medaily), v Lige majstrov boli dvakrát prví (2011, 2012), druhí (2013) a tretí (2015). Jeho osobným rekordom je 707 zvalených kolkov na 120 H.Z., ktorý dosiahol 8. septembra 2012 v tíme Podbrezovej. Trénoval žiakov a dorastencov (2001-2005) ŠK Modranka, ktorí hrali Mládežnícku ligu Trnavského kraja a získali titul majstrov SR. Z nich dnes aktívne hrajú napr. Milan Miklošovič, Juraj Vittek, Peter Mikulík, Juraj Dovičič, Miroslav Jankovič, Erik Kuna. V roku 2005 viedol reprezentačný tím SR na Majstrovstvách sveta v Náchode, kde si jeho zverenie Tomáš Pašiak vybojoval titul majstra sveta v šprinte



Zaznamenali prvé úspechy

V roku 2014 sa uskutočnil nábor nových členov z radov žiakov základných škôl do Kolkárskeho oddielu ŽP Šport, a.s. Po ročnom pôsobení mladí záujemcovia už zaznamenali úspechy na rôznych turnajoch, ale aj v Dorasteneckej a Obecnjej lige. Nielen o tom nás informoval tréner Bystrík Vadovič:

S akým ohlasom sa vo verejnosti stretla výzva vášho klubu o prijímaní mladých záujemcov?

- Potvrdilo sa, že nábor bol dobre spropagovaný. Milo nás prekvapil záujem detí o tento šport. V súčasnosti pravidelne absolvuje tréning dvadsať detí z Podbrezovej, blízkeho okolia a z Brezna. Tréningy mávajú dvakrát do týždňa a niektorí hrajú aj Obecnú ligu za družstvo Ocelové líšky. Starší dorastenci sú účastníkmi Dorasteneckej ligy východ a úspechom v tejto kategórii je, že dve naše dorastenky hrajú aj Extraligu za ženy.

Od začiatku, t.j. novembra 2014 sa mnohé zmenilo. Ako vy, ako tréner vnímate uplynulý rok?

- Som šťastný aj rád, že sa deti tešia na tréningy a pýtajú sa, kedy bude ďalší turnaj. Po tréningu hovoria, že sa im dnes nedarilo alebo darilo, podľa toho koľko hodili deviatok. Sme v realizácii, ktoré naši mládežníci za toto obdobie dosiahli. Spomeniem napríklad medailové umiestnenia z Majstrovstiev Banskobystrického kraja 2016, kde v kategórii žiačky obsadili: 1. miesto Daniela Mócová, 2. Naďa Poliaková, 3. Natália Slamková, zo žiakov boli: 1. Filip Bánik, 2. Andrej Balco,

3. Matúš Bánik, v kategórii siedmáci a starší si z dievčat najlepšie počínala víťazka Janka Poliaková a z chlapcov 1. miesto obsadil Marek Švantner a 3. Filip Bánik.

Okrem spomínaných úspechov darí sa aj našim hráčom v Dorasteneckej

lige - skupina východ, v ktorej po desiatom kole sú na druhom mieste. Zlepšili si v jej priebehu aj svoje osobné rekordy, Janka Poliaková na 601 kolkov, Michaela Ďuricová na 595, Marek Švantner na 575, Filip Bánik na 565 a Ivan Malček na 531.

Keď to zhrniem, ako tréner som veľmi spokojný a hrdý na to, čo dokázali moji zverenci za jeden rok.

Výsledky sú priaznivé. Vyskytli sa aj talentovaní hráči?

- Samozrejme, že tam máme aj niekoľko šikovných detí, no len čas ukáže čo so svojim talentom dokážu urobiť. U tých šikovnejších je vidieť športovú všestranosť, venovali alebo sa venujú aj iným športom, a čo je najdôležitej-

Talent je tresť pre človeka, ktorý nedokáže tvrdo pracovať, že si ho zaslúži, ale požeňnaním pre toho, čo s pokorou rozvíja svoju danosť.

šie, nachádzajú pre túto činnosť podporu rodičov. O tom, či zostanú verní kolkom alebo nie, to je už na nich.

Aké ciele ste si stanovili pre tento rok?

- Nestanovil som si žiadny cieľ, chcem, aby ich kolký bavili, mali radosť z tejto hry, aby spoznali nových ľudí, iné kolkárne, zažili víťazstvá aj prehry a aby ich to

niekam v živote nasmerovalo. Chcem, aby hrali hlavne fair play, naučili sa abecedu kolkov, to znamená - rozbeh, držanie, polozenie a vypúšťanie gule a naučili sa pravidlá tohto športu. Každý, aby mal ten svoj štýl, ktorý mu vyhovuje a dokázal sa s ním stotožniť. Neskoršie, aby dokázali hrať „do jednej ulice“ a potom, možno raz z nich budú top hráči KO ŽP Šport, a.s., Podbrezová.

Ako hodnotíte svoje pôsobenie v našom klube?

- Som spokojný, aj ako hráč. Podbrezová vyhrala všetko, čo sa vyhrať dalo, či už v Lige majstrov alebo v Svetovom pohári, a je najlepším klubom na Slovensku. Podmienky na tréning sú tu špičkové - top kolkárne s možnosťou využitia posilňovne a telocvične, so zabezpečením regenerácie a rehabilitácie.

Pre prácu s mládežou som sa rozhodol z toho dôvodu, že chcem odovzdať všetko, čo o kolkoch viem mladšej generácii hráčov. Dokázať, že deťom stačí dať priestor na pravidelné tréningy, naučiť ich základy kolkov a úspech sa dostaví. Ciele pri deťoch si nestanovujem, ale každý, kto tomuto športu niečo obetuje, určite dosiahne vytúžený cieľ.

V. Kúkolová



Spoločná foto mládeže z mikulášskej akcie v Dome športu ŽP